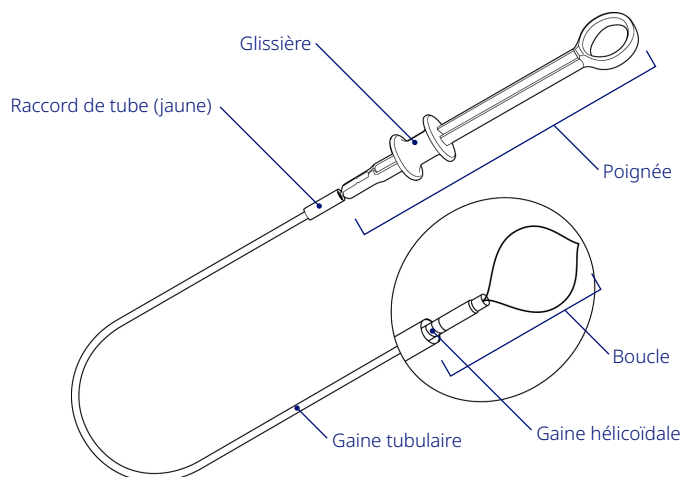


Dispositif de ligature PolyLoop (HX-400U-30)

Guide de référence rapide

Attention : ce guide n'est qu'un récapitulatif des instructions d'utilisation du PolyLoop HX-400U-30. Il convient de suivre le mode d'emploi Olympus EndoTherapy PolyLoop HX-400U-30 inclus avec votre achat du HX-400U-30.

Nomenclature

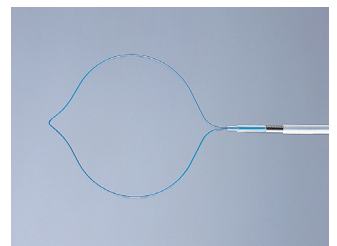


Préparation

1. Pousser le raccord de tube distalement pour rétracter la boucle dans la gaine tubulaire. Introduire avec précaution l'instrument dans la valve à biopsie.

Fonctionnement

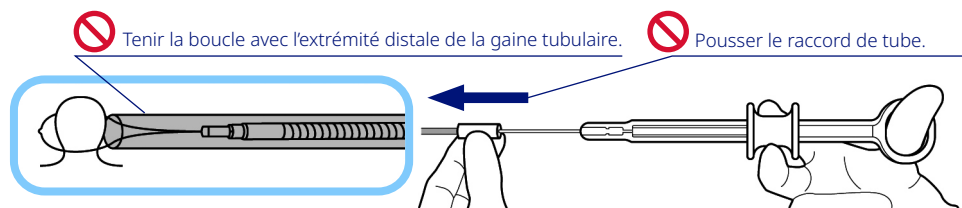
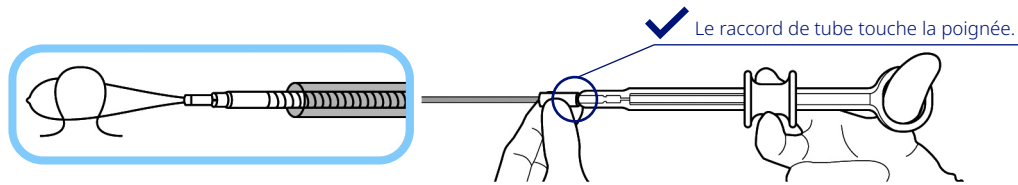
2. Tirer le raccord de tube jusqu'à ce qu'il touche la poignée pour faire sortir la boucle de la gaine tubulaire.



Dispositif de ligature PolyLoop (HX-400U-30)

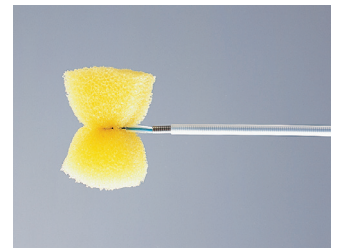
Guide de référence rapide

Fonctionnement (suite)



3. Encercler les tissus avec la boucle ouverte.
Tirer la glissière pour ligaturer les tissus cibles.

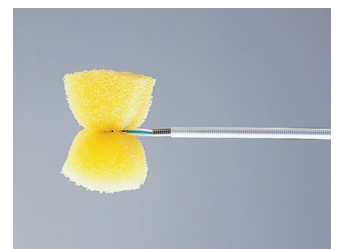
Attention : ne pas appliquer à la boucle une force excessive pour ligaturer des tissus pendant la procédure.



4. Pousser la glissière jusqu'à ce qu'elle s'arrête pour sortir le crochet de la gaine hélicoïdale. Détacher la boucle du crochet.

Attention : ne pas retirer la boucle du crochet tant que la gaine hélicoïdale n'est pas sortie de la gaine tubulaire.

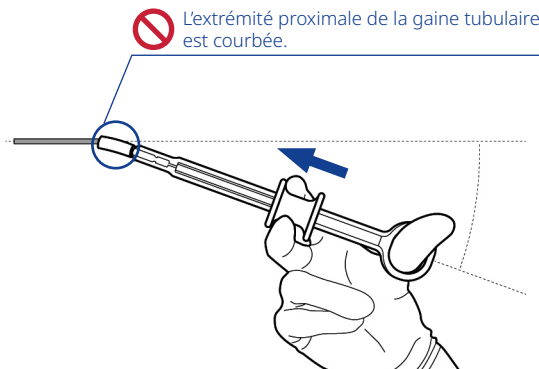
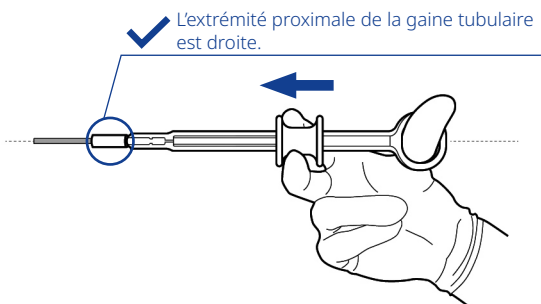
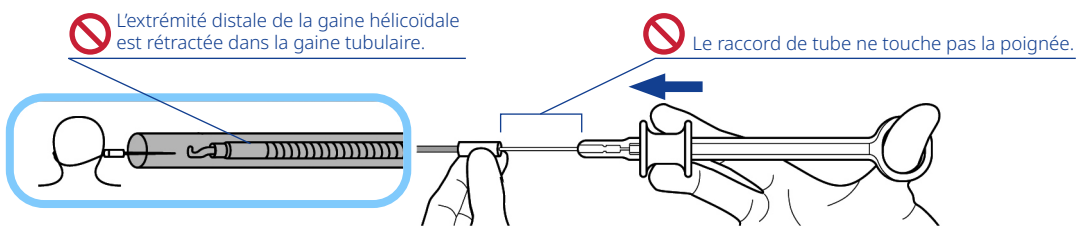
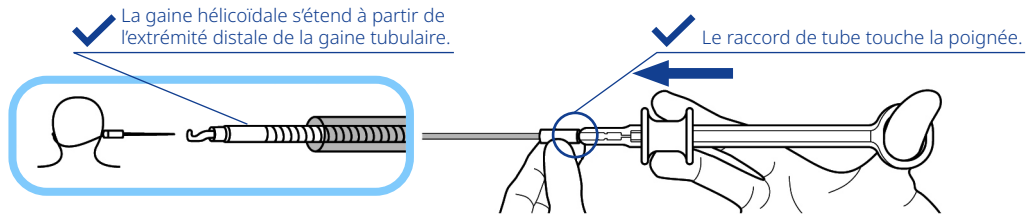
Attention : lorsque l'extrémité proximale de la gaine tubulaire et de la poignée maintenue droite contre la valve à biopsie de l'endoscope, pousser la glissière.



Dispositif de ligature PolyLoop (HX-400U-30)

Guide de référence rapide

Fonctionnement (suite)



Remarque : toujours disposer du ciseau coupe-boucle Olympus, d'une pince et/ou d'une pince coupante pour couper la gaine hélicoïdale, la gaine tubulaire et le fil d'intervention dans l'éventualité où la boucle ne pourrait pas être détachée de l'instrument.



Dispositif de ligature PolyLoop (HX-400U-30)

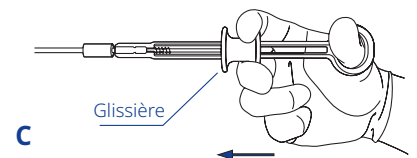
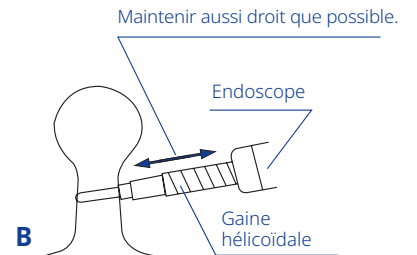
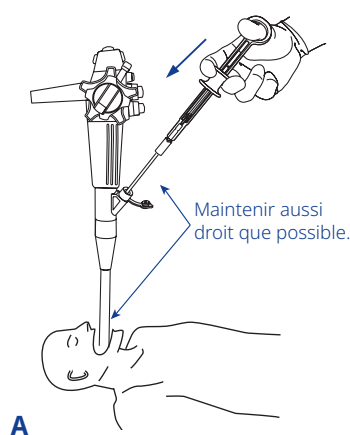
Guide de référence rapide

Traitement d'urgence

Si la boucle ne peut pas être détachée de l'instrument, suivre les instructions décrites dans cette section.

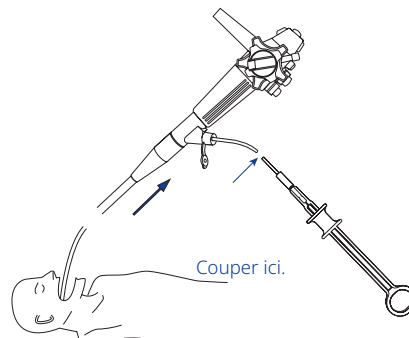
1. Redresser la partie de l'endoscope qui sort du patient.

- Redresser la partie de l'instrument qui dépasse de la valve à biopsie.
- Pousser la glissière jusqu'à ce qu'elle s'arrête pour sortir le crochet de la gaine hélicoïdale.



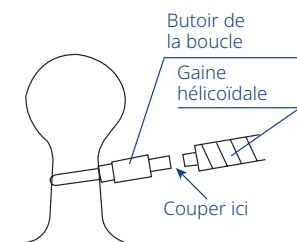
2. Couper la gaine tubulaire, la gaine hélicoïdale et le fil d'intervention à l'aide d'une pince ou d'une pince coupante.

- Retirer l'endoscope.



3. Lorsque l'extrémité distale de la gaine hélicoïdale n'est pas proche du butoir de la boucle :

- Insérer à nouveau l'endoscope le long de la gaine tubulaire.
- Couper la boucle à l'aide du ciseau coupe-boucle Olympus.
- Retirer dans le même temps la gaine tubulaire, la gaine hélicoïdale et le fil d'intervention.



Lorsque l'extrémité distale de la gaine hélicoïdale est proche du butoir de la boucle :

- Laisser la boucle en place jusqu'à ce que la nécrose tissulaire se produise et que la boucle et le tissu se détachent. Cela peut prendre un certain temps.
- Pratiquer une chirurgie ouverte ou appliquer tout autre traitement possible.

Document réservé à l'usage des professionnels de santé. Avant toute utilisation, se référer au mode d'emploi. | Mandataire européen : OLYMPUS EUROPA SE & CO. KG, Wendenstrasse 20, 20097 Hambourg, Allemagne · Nom de l'organisme notifié : TÜV - CE0197 · Classe des dispositifs : IIa et IIb · Ces dispositifs sont destinés à être utilisés en endoscopie et en endoscopie chirurgicale | Olympus se réserve le droit, du fait de l'évolution constante des connaissances médicales, d'apporter des modifications techniques ou des changements au niveau du design et des caractéristiques des produits, des accessoires et des offres de service.

OLYMPUS

OLYMPUS FRANCE S.A.S
Division Systèmes Médicaux, 19, Rue d'Arcueil - CS700014,
94593 Rungis Cedex, France
Tél. : 0810 142 142
E-mail : customercare@olympus.fr
www.olympus.fr

OLYMPUS SCHWEIZ AG
Richtiring 30, 8304 Wallisellen, Suisse
Tél. : +41 44 94766-81 | Fax : +41 44 94766-54
E-mail : medical.ch@olympus.ch
www.olympus.ch

OLYMPUS BELGIUM N.V.
Gansbroekstraat 70 - verdieping 1,
B-2870 Puurs-Sint-Amands, Belgique/België
Tél. : +32 38 70 58 00 | Fax : +32 (3) 887 24 26
E-mail : info@olympus.be
www.olympus.be